

## EFICACIA Y CONTINGENCIA DE LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO

Alberto Hidalgo Tuñón  
Universidad de Oviedo y Director del IEPC en Asturias

### RESUMEN

Entre 1945 y 1990 la polarización ideológica entre las dos superpotencias (USA y URSS) sirvió de coartada para que la distancia entre el Norte rico y el Sur pobre siguiese aumentando. Se dice, a veces, que la Guerra Fría servía de tapadera a la olla exprés de la pobreza, y que al quitarla, sus efectos nos han saltado a la cara de forma traumática e inevitable. Y, aunque desde los años 90, la claridad de los diagnósticos sobre la situación desigual de partida y sobre los medios para erradicar la pobreza y el hambre en el mundo en términos operacionales ha exacerbado aún más la impotencia de los discursos teóricos, hay que constatar un cambio de filosofía, por lo menos, en las políticas internacionales de Cooperación al Desarrollo. El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) pudo, tras la debacle de la URSS, establecer que el auténtico objetivo de los planes y programas de desarrollo no consistía tanto en favorecer el crecimiento económico per se, la industrialización, la mecanización del campo o la creación de «polos de desarrollo» (o cualquier otra práctica desarrollista exitosa de los países llamados industrializados tanto del primer como del segundo mundo), cuanto en «ampliar la gama de opciones de las personas brindándoles mayores oportunidades de educación, atención médica, ingresos y empleo, desde un entorno físico en buenas condiciones hasta libertades económicas y políticas» (1992).

Para la ONU la crisis ha significado disminución de las remesas de los emigrantes oscilaciones importantes y volátiles de los tipos de cambio, colapso de las reservas que repercuten directamente sobre las ayudas oficiales al desarrollo (AODs), aumento de la volatilidad del dinero, aunque también, lo que no es un dato negativo del todo: caída de los precios de los productos de primera necesidad. Esta crisis podría llegar a ser beneficiosa si los responsables de definir las políticas mundiales tomasen nota de las verdaderas consecuencias filosóficas (gnoseológicas, ontológicas, morales, axiológicas y económico-políticas) que se desprenden de la comprensión de su verdadero significado. Porque sólo si cambiamos la estructura del sistema la crisis no se cerrará en falso. Esta es la contingencia actual.

### PALABRAS CLAVES

Pobreza, cooperación al desarrollo, desarrollo humano, crecimiento económico, ayuda oficial al desarrollo.

### ABSTRACT

Between 1945 and 1990 the ideological polarization between the two superpowers (USA and USSR) served as an alibi so that the distance between the rich North and the poor South continue to rise. It is said sometimes that the Cold War served as a lid to the pressure cooker of poverty, and that to remove it, the effects we have come to the face of a traumatic and unavoidable. And even since the 90s, the clarity of the diagnoses on the unequal situation of departure and the means to eradicate poverty and hunger in operational terms has further exacerbated the impotence of theoretical discourses, one must note

a change in philosophy, at least in international policies for development cooperation. The United Nations Program for Development (UNDP) could, after the collapse of the USSR, to establish that the real objective of the plans and programs not so much to promote economic growth per se, industrialization, mechanization of field or the creation of "development poles" (or any other developmental successful practice called industrialized countries under the first and second world), as in "broadening the range of people's choices by providing greater access to education, health care, income and employment, from a physical environment in good condition until economic and political freedoms "(1992).

UN to the crisis has meant declining remittances of large and volatile exchange rates, collapsing reserves that directly impact on official development assistance (AODs), increased volatility of money, but also , which is not a negative figure of all: falling prices of staples. This crisis could become beneficial if those responsible for defining global policies take note of the true consequences philosophical (epistemological, ontological, moral, economic and political axiological) arising from understanding its true meaning. Because only if we change the structure of the crisis will not be closed in vain. This is the current contingency.

### KEYWORDS

Poverty, development cooperation, human development, economic growth, official development assistance.

### RÉSUMÉ

Entre 1945 et 1990, la polarisation idéologique entre les deux superpuissances (USA et URSS) a servi d'alibi pour que la distance entre le Nord riche et le Sud pauvre continuent d'augmenter. On dit parfois que la guerre froide a servi de couvercle à la cocotte-minute de la pauvreté, et que pour l'enlever, les effets que nous sommes venus à la face d'un traumatisme et inévitable. Et même depuis les années 90, la clarté des diagnostics sur la situation d'inégalité de départ et les moyens d'éradiquer la pauvreté et de la faim en termes opérationnels a exacerbé l'impuissance des discours théoriques, il faut noter un changement de philosophie, au moins dans les politiques internationales de coopération au développement. Le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) pourraient, après l'effondrement de l'URSS, pour établir que le véritable objectif des plans et des programmes non pas tant pour promouvoir la croissance économique en soi, l'industrialisation, la mécanisation de champ ou la création de «pôles de développement» (ou toute autre pratique de développement réussi appelé les pays industrialisés dans le cadre du premier monde et le deuxième), comme dans «l'élargissement de la gamme de choix des gens en offrant un meilleur accès à l'éducation, la santé, revenu et d'emploi, à partir d'un environnement physique en bon état jusqu'à ce que les libertés économiques et politiques »(1992).

Des Nations Unies à la crise s'est traduite par la baisse des envois de fonds des taux de change importants et volatils, les réserves de l'effondrement qui influent directement sur l'aide publique au développement (OD), une volatilité accrue de l'argent, mais aussi , ce qui n'est pas un chiffre négatif de tous: la baisse des prix des denrées de base. Cette crise pourrait devenir bénéfique si les responsables de la définition des politiques mondiales prendre note des véritables conséquences philosophiques (épistémologique, ontologique, moral, économique et politique axiologique) découlant de comprendre sa véritable signification. Parce que si nous changeons la structure de la crise ne sera pas terminée en vain. C'est la contingence actuelle.

### MOTS-CLÉS

La pauvreté, la coopération au développement, le développement humain, la croissance économique, l'aide publique au développement.

